

DEUTSCHE JUGENDKRAFT



Saarlouis-Roden e.V.
Abt. Tischtennis



26. DREI-KÖNIGS-TURNIER

KULTURHALLE RODEN UND
TURNHALLE RÖMERBERG

AM 03. UND 04. JANUAR 2004

ERSTMALS: INTERNATIONAL
NEU: VORGABE-TURNIER SAMSTAG ABEND

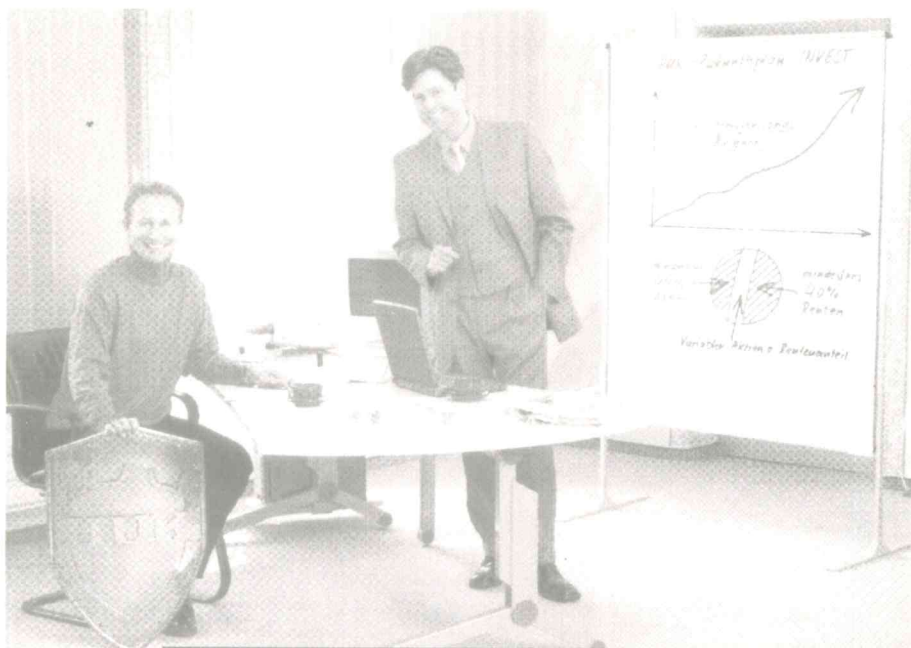
13. BITBURGER-CUP

DOPPEL FÜR DAMEN UND HERREN

SONNTAG, 04. JANUAR 2004, 15.00 Uhr
DOUBLE POUR DAMES ET MESSIEURS, DIMANCHE, LE
04. JANVIER 2004, 15.00 H

Bitburger





Vorsorge mit mehr Rendite:

Die Fondsgebundenen Versicherungen
der HUK-COBURG-Leben

HUK-Zukunftsplan INVEST

HUK-Zukunftsrente INVEST

Vereinigen Sie die Gewinnchancen an den Kapitalmärkten
mit dem Schutz einer Lebens- oder Rentenversicherung.

KUNDENDIENSTBÜRO: Annette MARTIN

Titzstraße 19 - 66740 Saarlouis

Telefon (0 68 31) 46 01 14 - Fax (0 68 31) 4 30 86

Internet: www.HUK.de/vm/Martin - E-Mail: Martin@hukvm.de

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. 8.30 - 12.00 Uhr

Di. + Do. 8.30 - 17.00 Uhr

Sa. 9.00 - 11.00 Uhr

Vertrauensmann:

Alexander HENNRICH

Am Bahndamm 9 - 66740 Saarlouis

Telefon (0 68 31) 8 63 77



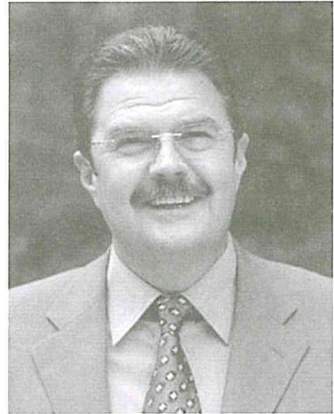
HUK-COBURG

Da bin ich mir sicher

Grußwort

**Liebe Sportlerinnen und Sportler,
liebe Gäste**

gerne habe ich die Schirmherrschaft des
Drei-Königs-Turnier der DJK Saarlouis-
Roden e.V., Abt. Tischtennis übernommen.



Dieses Turnier ist weit über die
Stadtgrenzen hinaus bekannt und beliebt.
Die grenzüberschreitende Veranstaltung
bringt die Menschen zusammen. Im sportlichen Wettkampf lernt man sich
kennen und schätzen. Insofern trägt die DJK Roden dazu bei, dass der
europäische Gedanke erlebbar wird. Unserer Stadt wird zukünftig eine
immer größer werdende Rolle in der Großregion SaarLorLux zu Teil
werden. Diese Chance sollten wir alle gemeinsam nutzen. Das Drei-
Königs-Turnier der DJK Roden ist und wird dabei ein wichtiger
Sympathieträger für Saarlouis bleiben.

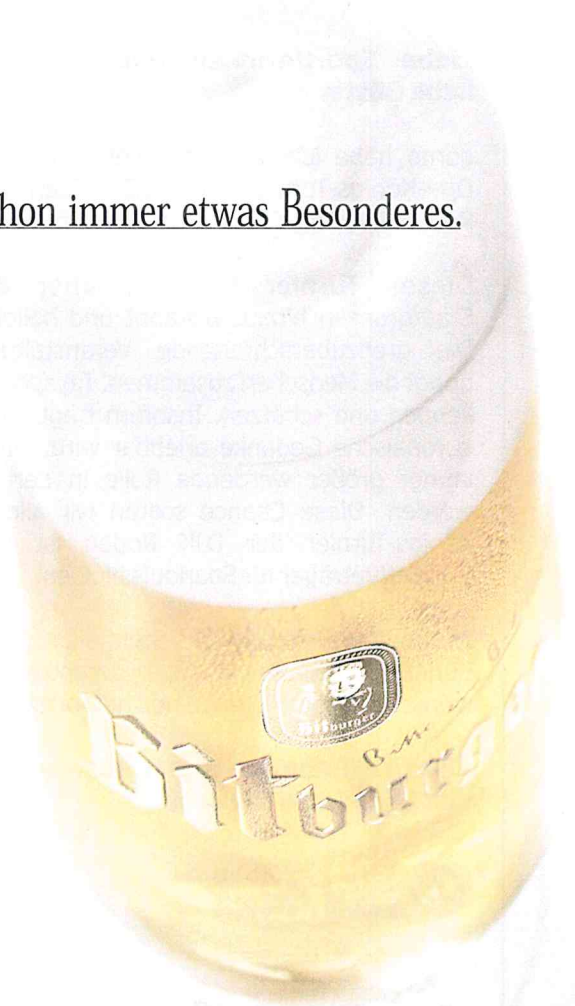
Ich bedanke mich bei all denen, die seit Jahren schon, vor oder hinter der
Bühne, für dieses Turnier verantwortlich zeichnen. Als Schirmherr
wünsche ich dem Event einen hervorragenden Verlauf und viel Erfolg.

**Allen Teilnehmern und Gästen wünsche ich gute Unterhaltung,
viel Glück. et bienvenue.**

Roland Henz

Schirmherr
Roland Henz
Mitglied des Saarländischen Landtages

Guter Geschmack war schon immer etwas Besonderes.



Bitte ein Bit

Grußwort

Mit dem 26. Drei-Königs-Turnier, das nun bereits zum 13. Male in Verbindung mit dem Bitburger-Cup in Saarlouis-Roden ausgetragen wird, stellt unsere Tischtennis-Abteilung alljährlich die eigene Leistungsbereitschaft unter Beweis.

Wenn am Anfang eines jeden Jahres und kurz vor Start in die Rückrunde ein Turnier dieser Größenordnung stattfindet, dann kommt das -rein zeitlich gesehen- jeder Spielerin und jedem Spieler gerade recht.

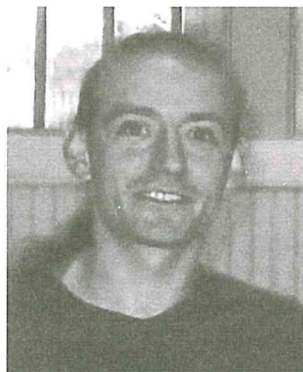
In die Tradition des Drei-Königs-Turniers gehört auch, daß neben dem Altbewährten immer wieder neue Dinge hinzukommen. So haben wir erneut eine Schüler-C-Konkurrenz mit aufgenommen, um den Jüngsten unseres Verbandes die Gelegenheit zu geben, ihr Können unter Beweis zu stellen. Die Tatsache, dass sich unser langjähriger Partner Donic gerade für die Unterstützung der Schüler C und Schüler B Konkurrenzen stark macht, zeigt, daß wir auch mit unseren Sponsoren auf einer Wellenlänge liegen. Denn wenn man mit der intensiven Förderung und Schulung gerade dieser Altersklassen beginnt, so hat das nach einer gewissen Zeit positive Auswirkungen auf den gesamten Verein.

Neu in unserem Terminplan ist das Vorgabeturnier am Samstag Abend, über dessen Modalitäten wir bereits im Vorhinein berichteten.

Daneben ist das Drei-Königs-Turnier aber auch für uns von der DJK Saarlouis-Roden eine willkommene Gelegenheit zu zeigen, was wir in der letzten Zeit so alles geschafft haben.

Die sportlichen Erfolge der jüngsten Vergangenheit basieren dabei auf mehreren Säulen: neben der zeit- und kostenintensiven Jugendarbeit sowie einer erhöhten Trainingsbereitschaft schöpfen wir einiges an Kraft aus unserer intakten Kameradschaft.

Wenn wir das Niveau der letzten Jahre halten und möglicherweise noch ein wenig steigern können, dann steht unserer jungen Abteilung die Blütezeit noch bevor. Allein das sollte uns schon Ansporn genug sein.



Carsten Sonntag

Abteilungsleiter Tischtennis

sagen wir allen, die in diesem Heft inseriert haben,
und empfehlen sie Ihrer Aufmerksamkeit.



Freundlich
reicht **heute**
nicht mehr ...

- ☐ Foto- u. Satzagentur
- ☐ Anzeigengestaltung
- ☐ Beschriftungen

Grafik

René C. Thomas



Media

W e r b e a g e n t u r

Tel. (0 68 31) 98 86 80

Fax (0 68 31) 98 86 81

Handy (0170) 478 66 00

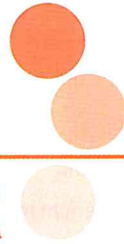
e-mail werbungthomas@aol.com

Cahier des charges du tournoi

directeur du tournoi:	Carsten Sonntag
comité directeur du tournoi:	Christian Schnubel, Stefan Sonntag, Timo Cavelius
comité d'arbitrage:	sera nommé lors du tournoi
juge-arbitre:	doit encore être nommé
caisse:	Carsten Sonntag, Daniel Huth
nombre de table:	18
table de jeu:	DONIC Delhi SLC
balle de jeu:	Donic ***, Nittaku ***
inscriptions:	Carsten Sonntag, Lorisstr. 143, D-66740 Saarlouis-Roden Tel 0049-6831 98 22 03, Fax 0049-6831 7682282 eMail: dkt@djcroden.de
cloture des inscriptions:	90 minutes avant le début de chaque tirage
inscription tardive:	au plus tard 15 minutes avant le début de chaque rencontre. Toutefois tout droit de placement est exclu; (cf. conditions de participation).
tirage:	Vendredi, 02.01.2004, 19.00 h, pour les catégories cadets et vétérans chez Carsten Sonntag, Tel. 0049-16090610728 Samedi, 03.01.2004, 18.00 h, pour toutes les autres catégories dans la Kulturhalle Roden Tel. 0049-16090610728
Coût des inscriptions:	juniors/cadets 3,00 Euro par joueur seniors 4,00 Euro par joueur dames/messieurs/vétérans 4,00 Euro par joueur Coupe-Bitburg, actif-double 3,00 Euro par joueur
coût unique pour inscription tardive:	juniors/cadets 2,00 Euro par joueur dames/messieurs/vétérans 3,00 Euro par joueur
fournisseur de l'équipement du tournoi:	Sport Schreiner Tischtennis, D-66333 Völklingen
divers:	Dans chaque catégorie, les parties sont jouées en trois manches gagnées. Les rencontres des catégories de moins de 8 joueurs ne pourront être disputées.

Druckerei

GESSNER



SELBSTKLEBEETIKETTEN
ROLLE UND BOGEN

GESCHÄFTS- UND
VEREINSDRUCKSACHEN

DRUCKWEITERVERARBEITUNG

Druckerei Sandra **GESSNER**

Goldbacher Straße 7 • 66839 Schmelz

Tel. 0 68 87/88 83 32 • Fax 0 68 87/88 83 37

Mobil: 01 72/6 82 06 94

Turnierausschreibung

Gesamtleitung:	Carsten Sonntag	
Turnierleitung:	Christian Schnubel, Stefan Sonntag, Timo Cavelius	
Schiedsgericht:	wird beim Turnier gewählt	
Oberschiedsrichter:	wird noch benannt	
Kasse:	Carsten Sonntag, Daniel Huth	
Anzahl der Tische:	18	
Tische:	DONIC Delhi SLC	
Bälle:	Donic ***, Nittaku ***	
Meldungen:	Carsten Sonntag, Lorisstr. 143, 66740 Saarlouis-Roden Telefon (0 68 31) 98 22 03, Fax (0 68 31) 7682282 E-Mail: dkt@djkröden.de Wir empfehlen schriftliche Anmeldungen, um evtl. auftretende Fehler durch die mündliche Übermittlung zu vermeiden!	
Meldeschluss:	90 Min. vor Beginn der jeweiligen Auslosung	
Nachmeldungen:	Bis 15 Min. vor Beginn der jeweiligen Konkurrenz. Es besteht jedoch kein Setzungsanspruch (vgl. Teilnahmebedingungen)	
Auslosung:	Freitag, 02.01.2004, 19.00 Uhr für alle Jugend-Klassen und Senioren, Telefon (0160) 90 610 728 Samstag, 03.01.2004, 18.00 Uhr für alle Aktiven-Klassen in der Kulturhalle Roden, Telefon (0160) 90 610 728	
Startgeld:	Jugend/Schüler, je Einzel 3,00 Euro Aktive, Senioren, je Einzel 4,00 Euro Jugend/Schüler, je Doppel 3,00 Euro Bitburger-Cup (Aktiven-Doppel), je Teilnehmer 3,00 Euro	
Einmalige Nachmeldegebühr:	Jugend/Schüler 2,00 Euro Aktive 3,00 Euro	
Gesamtausstatter d. Verant.:	Sport Schreiner Tischtennis, D-66333 Völklingen	
Sonstiges:	In allen Klassen werden drei Gewinnsätze gespielt. Konkurrenzen mit weniger als acht Teilnehmern werden nicht ausgetragen. Bitte Änderungen der Wettbewerbe beachten!	

www.vgs-online.de ▼

Alles Wichtige auf einen Click!



Einfach und bequem finden Sie online:

- unser Fahrplan-Auskunftssystem
- saarländische und grenzüberschreitende Nahverkehrsangebote
- topaktuelle News über Busse und Bahnen

Einfach alles, was Sie brauchen, um im Saarland
auch ohne Auto mobil zu sein.

Die VGS im Internet – Klicken Sie doch mal rein!

VGS
Verkehrsverbund-
Gesellschaft Saar mbH

Infos im Kundenzentrum
Hauptbahnhof, Saarbrücken
Tel. 0681 / 9 48 20 40



Catégories et horaires

Samedi, le 03 janvier 2004

09 heures 30	double junior (double fille et mixte possible)
09 heures 30	simple junior C
11 heures 00	simple junior A
11 heures 00	simple junior fille A
13 heures 30	simple cadette
13 heures 30	simple junior B (mixte)
15 heures 00	double cadet (double fille et mixte possible)
16 heures 00	simple cadet
16 heures 30	Simple vétéran (par groupe)
20 heures 00	“Vorgabeturnier” - les joueurs mieux classés doivent laisser une avance aux joueurs de niveau inférieur.

Toutes les rencontres Simples seront disputées par groupe au premier tour. Le tour principal sera disputé suivant le système KO simple. Toutes les concurrences doubles seront disputées suivant le système KO simple à partir du premier tour. Le comité directeur se laisse tout droit de modifications du règlement. La remise officielle des prix sera faite de suite après chaque rencontre.

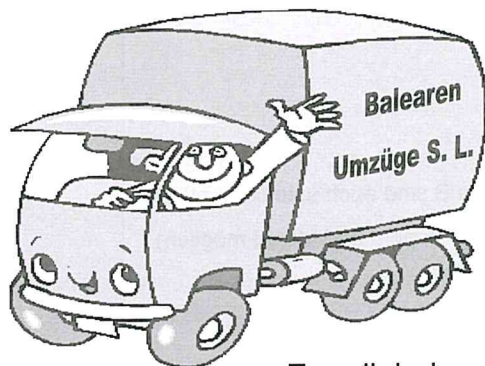
Determination des catégories:	simple junior C	01.01.1993
	junior B	01.01.1991
	junior A (garçon + fille)	01.01.1989
	cadet/cadette	01.01.1986
	vétéran	01.01.1963

**cela fait plaisir de jouer
au tennis de table**

Balearen Umzüge S. L.

Unser Angebot:

Wöchentlich Deutschland - Ibiza und zurück.
Ab 5 Kubikmeter aus ganz Deutschland 90,- Euro/m³

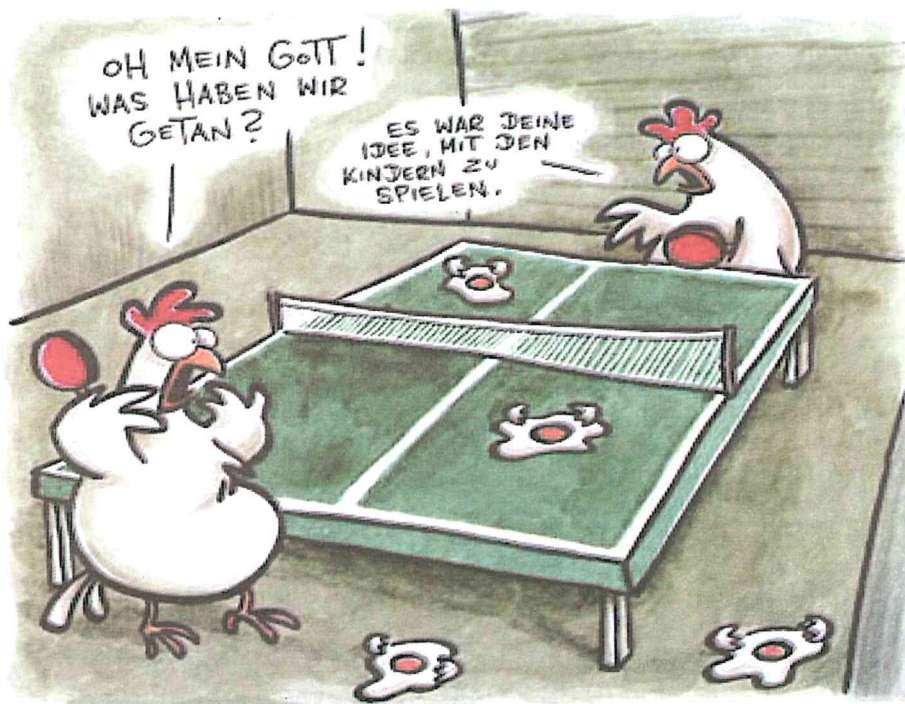


Zentrale: Palma de Mallorca
Tel.: 0034 - 971 71 85 68
Fax: 0034 - 971 71 69 88

Duisburg: Frau Romero
Tel.: (02151) 40 90 01
Fax: (02151) 40 90 03

Frankfurt: Herr Weber
Tel.: (069) 41 03 31
Fax: (069) 41 30 22

E-mail: balearen-umzuege@wanadoo.es



Spielzeiten / Kategorien

Samstag, 03.01.2004

9.30 Uhr Schüler-Doppel (auch Schülerinnen-Doppel und Mixed möglich)

9.30 Uhr Schüler Einzel C

11.00 Uhr Schüler-Einzel A

11.00 Uhr Schülerinnen-Einzel A

13.30 Uhr Mädchen-Einzel

13.30 Uhr Schüler-Einzel B (Schülerinnen B sind auch spielberechtigt)

15.00 Uhr Jugend-Doppel (auch Mädchen-Doppel und Mixed möglich)

16.00 Uhr Jugend-Einzel

16.30 Uhr Senioren/innen-Einzel (wird in Gruppen ausgespielt)

20.00 Uhr Vorgabeturnier

Alle Einzel-Konkurrenzen werden in der Vorrunde in Gruppen ausgespielt. Die Hauptrunde findet im einfachen KO-System statt. Die Doppel-Konkurrenzen werden nach dem einfachen KO-System ausgetragen. Die Turnierleitung behält sich etwaige Änderungen des Spielsystems vor. Die Siegerehrungen finden im Anschluß an die einzelnen Konkurrenzen statt.

Stichtage:	Schüler C	01.01.1993
	Schüler B	01.01.1991
	Schüler/innen A	01.01.1989
	Jungen/Mädchen	01.01.1986
	Senioren/innen	01.01.1963



Weg mit Ihren
"lahmen Gurken"

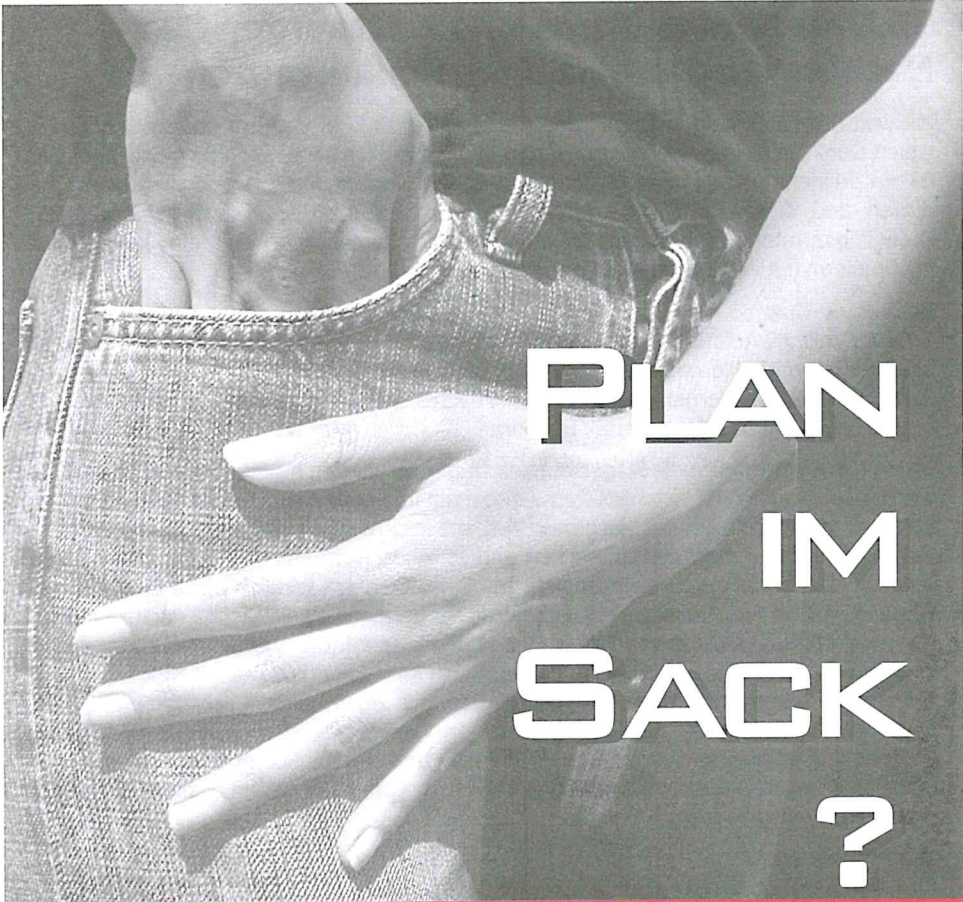
Miet-PC's
ab 19.⁹⁰ /mtl.
incl. Full-Service

KRAMER
Service
Internet



Computer
Netzwerke
SOLUTIONS

Lebacher Straße 15 - 66571 Dirmingen
Telefon (0 68 27) 90 26 26 - www.kraemer-it.de



PLAN IM SACK ?

UND PLAN IM WEB:

WWW.KVS.DE

Von **Verkehrs-Service** haben wir den Plan. Und auch online sind wir immer in Bewegung: Unter www.kvs.de finden Sie Ihre persönliche **Fahrplan-Auskunft** und jede Menge News - rund um die Uhr. Da können Sie Ihren Fahrplan auch mal vergessen!



25.Drei-Königs-Turnier / 12. Bitburger-Cup

Nachlese zu den einzelnen Konkurrenzen

Mit weit über 500 Meldungen wurden die "magischen 500" deutlich übertroffen. Dafür vielen Dank. Bei besserem Wetter hätten wahrscheinlich sogar die 600 gewackelt. Wir haben Teilnehmer aus über 60 Vereinen und 6 verschiedenen Verbänden begrüßen dürfen und dieser großartige Erfolg freut uns natürlich sehr. Damit ist das 25. Dreikönigsturnier 2003 abgeschlossen. Diese Dokumentation soll ein Jahr später nochmals an die letzte Veranstaltung erinnern.

Bitburger-Cup

1. Oliver Keiling / Roland Berg 1. FC Saarbrücken
2. Stefan Schmitt / Marco Dresch SV 08 DJK Bous / 1. FCS.
3. Richard Meiers / Werner Hager TTV Riml./Bachem / SSV Hargarten
3. Jörg Raber / Alexander Lauer SV Hasborn

Um sich auch diesmal in die Siegerlisten eintragen zu können mußten Roland und Olli im vierten Satz sogar zwei Matchbälle abwehren, um im Fünften die Oberhand zu behalten. Stefan und Marco gelang es ausgezeichnet, die leichte spielerische Unterlegenheit mit Taktik und Kämpferherz wettzumachen und es fehlte nicht viel und es hätte zum Sieg gereicht. Die beiden Halbfinalisten lieferten ihren Gegnern wirklich harte Zweikämpfe, wobei Jörg und Alexander einem leichtfertig vergebenen zweiten Satz nachtrauerten, der die Wende zugunsten von Stefan und Marco brachte. Das Viertelfinale hatte einige überraschende Paarungen ergeben. Hatten doch Kirsten und Nicola mit Nico Lozar und Christof Paulußen ein stark eingeschätztes Doppel ausgeschaltet, Christoph und Daniel waren gegen Lazgin Sis und Necdet Demir erfolgreich gewesen. Auch der Erfolg der Quierschieder Christians gegen Roman Wilhelm und Markus Schuh sowie der von Olaf und David gegen Domenik Schmidt und Tim Heinz vom ATSV waren so nicht unbedingt vorher zu sagen gewesen.

Viertelfinalisten:

Christian Jungfleisch / Christian Schäfer TV Quierschied
Olaf Biermann / David Lamma TTC Wallerfangen/TV Düppenweiler
Kirsten Falk / Nikola Neu TTSV Fraulautern
Christoph Steiner / Daniel Sahner VfL Herrenberg/TTC Niederlinxweiler

Herren-Einzel A

1. Oliver Keiling 1. FC Saarbrücken
2. Jörg Raber SV Hasborn
3. Stefan Schmitt SV 08 DJK Bous
3. Alexander Lauer SV Hasborn

Da am Vormittag das Regionalligaspiel zwischen Hasborn und Saarbrücken 1 stattfand, war das Turnier nicht ganz so hochkarätig besetzt, wie in den vergangenen Jahren. Besonderer Dank gilt jedoch Jörg Raber, der es sich nicht nehmen ließ, nach seinen beiden Einzelerfolgen gegen das Spitzenpaarkreuz des 1.FCS noch an unserem Turnier teilzunehmen.

Oliver und Jörg wurden ihrer Favoritenstellung gerecht und entledigten sich ihrer

Fortsetzung auf Seite 18

SPAR-TIPP

Die Turniertische des 26. Drei-Königs-Turniers / 13. Bitburger-Cups können Sie nach der Veranstaltung käuflich erwerben. Alle Tische sind fabrikneu und nur während dieser Veranstaltung benutzt.



**Entlasten sie Ihre
Vereinskasse und
greifen sie zu.**

**Tischtennis-Tische
"Donic Delhi SLC"
mit Netz "Donic Stress"
(Katalogpreis: 570,00 €uro)**

Aktionspreis: 399,00 €uro

Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Bestellungen bitte schriftlich an:

DJK Saarlouis-Roden e.V.
Abt. Tischtennis
Am Bahndamm 9
66740 Saarlouis-Roden

Fortsetzung von Seite 16

Halbfinalaufgaben recht problemlos. Im Finale hatte Jörg nach gewonnenem ersten Satz nichts mehr zuzusetzen, und bei aller spielerischen Qualität gab auch der grössere Wille den Ausschlag für Olli.

Auch wenn sie im Halbfinale die Überlegenheit der beiden Finalisten anerkennen mußten, kamen Stefan und Alexander bis dahin zu klaren Erfolgen. Besonders im Viertelfinale, wo Stefan Marco klar beherrschte und Alexander mit gewohnt gefährlichen Aufschlägen, aber auch sehr gutem, variablem Spiel Thomas Jungmann entzauberte, der in der Runde zuvor Sensationssieger gegen Roland Berg gewesen war.

Aber auch Necdet, überzeugender Sieger über Christof Paulußen, Lazgin, der Werner Hager ausschaltete und Christof Steiner (VfL Herrenberg), der 2:0 gegen Jörg Raber führte sollen ob ihrer Leistungen an dieser Stelle nicht unerwähnt bleiben.

Viertelfinalisten:

Necdet Demir SV 08 DJK Bous

Lazgin Sis SG Betringen

Marco Dresch 1. FC Saarbrücken

Thomas Jungmann TTC Schwarzenholz

Herren-Einzel-B

1. Oliver Gärtner TTF Besseringen

2. Joachim Scharf TTC Illingen

3. Alois Heinrich DJK Thalexweiler

3. Werner Hager SSV Hergarten-Reimsbach

Bei weit über 70 Teilnehmern mußten sogar ein 128-er Raster bemüht werden. Obwohl Oliver ab dem Achtelfinale 19 von 20 möglichen Sätzen spielen mußte, setzte er sich mit immer wieder überraschenden Attacken aus der Abwehr heraus durch. Der groß aufspielende Joachim, im Halbfinale noch klarer Sieger gegen den an eins gesetzten Werner Hager, kam als Ungesetzter ins Finale, fand aber dort nie ein geeignetes Mittel und mußte nach 5 spannenden Sätzen als Gratulant von der Platte gehen.

Auch Alois Heinrich mußte sich Oliver in fünf Sätzen geschlagen geben, wobei es allerdings den Anschein hatte, als würde ihm die schwere Seniorenkonkurrenz des Vortages noch in den Knochen stecken.

Viertelfinalisten:

Richard Meiers TTV Rimlingen-Bachem

Christian Gauer TV Limbach

Thomas Jungmann TTC Schwarzenholz

Andreas Geiß TTG Werbeln

Herren-Einzel-C

1. Werner Hager SSV Hergarten-Reimsbach

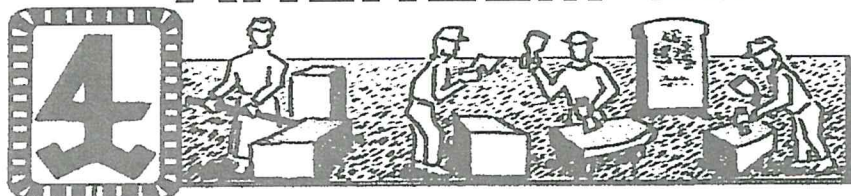
2. Stephan Lesch TTC Gersweiler

3. Yannick Leis TV Quierschied

3. Rouven Christmann TTC Karlsruhe

Fortsetzung auf Seite 24

AHLHELM GmbH



Steinmetzbetrieb Grabdenkmäler

66740 Saarlouis - Josefstraße 60
Telefon 0 68 31 / 8 29 66 - Fax 8 87 34

STAHLLEICHTBAU

FRANZ HESEDENZ GmbH



SAARLOUIS-RODEN - HEILIGENSTRASSE 48
TELEFON (0 68 31) 8 00 30 - 8 00 39

**Ausführung von
Leichtmetallfenster und -türen**



*Ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein gesegnetes
neues Jahr 2004*

*wünschen Ihnen die Tischtennisabteilung
der DJK Saarlouis-Roden e.V.,
alle Inserenten sowie alle Gönner,
Freunde und Sponsoren dieser Veranstaltung.*

Rodener Bistro-Grill

Türkische Grillspezialitäten

Heimservice ab 10,00 Euro in Roden,
Fraulautern und Umgebung

Inh. Ismail Yildiz

Ecke Kolping/

Treppenstraße

Saarlouis-Roden

Öffnungszeiten

Dienstag bis

Samstag 6.00 bis 1.00 Uhr
(6.00 bis 10.00 Uhr Frühstück)

Sonntag 14.00 bis 1.00 Uhr

Telefon 0 68 31 / 8 68 94

PANORAMA
 Alleehaus Hotel
 Saarlouis



PANORAMA Alleehaus Hotel GmbH - Bahnhofsallee 4 - 66740 Saarlouis

Tel.: +49 (0) 68 31 / 9 80-0 - Fax: +49 (0) 68 31 / 9 80-603

Internet: <http://www.PanoramaHotel-Saarlouis.de>

E-Mail: info@PanoramaHotel-Saarlouis.de

Kategorie:	4 Sterne - Businesshotel	Fitnessbereich:	Vitalis-Fitness-Club mit 30 Trainingsgeräten, Gymnastikraum, Sauna, Solarium, Massageabteilung, Freiluftterrasse
Lage:	Im Herzen der heimlichen Hauptstadt des Saarlandes 10 Gehminuten zur Innenstadt		
Entfernungen:	Flughafen Saarbrücken/Ensheim 30 km Flughafen Luxemburg 70 km Bahnhof 0,1 km Innenstadt 1,5 km	Gastronomie:	2 Restaurants für 86 Personen Hotellounge für 45 Personen Hotelbar
Zimmeranzahl:	116 Gästezimmer inkl. behindertengerechte Zimmer	Konferenz- bereich:	7 Konferenzräume für bis zu 180 Personen
Park- möglichkeit:	Tiefgarage und Stellplätze gebührenpflichtig, Busparkplätze		Tagungspauschalen, Gruppenpreise sowie Weihnachts- und Silvesterprogramm auf Anfrage

Ehrentafel I

Bitburger-Cup-Ehrentafel



Bitburger-Cup
erstmals 1992

Gewinner

DJK SIS.-Roden e.V.
Abt. Tischtennis

Thorsten Kirchherr

1992

Peter Becker

Stefan Schmitt

1993

Michael Gebel

Oliver Keiling

1994

Stefan Schmitt

Marco Dresch

1995

Thorsten Becker

Jörg Raber

1996

Oliver Thomas

Thorsten Becker

1997

Marco Dresch

Stefan Schmitt

1998

Oliver Keiling

Marco Dresch

1999

Oliver Thomas

Ehrentafel II

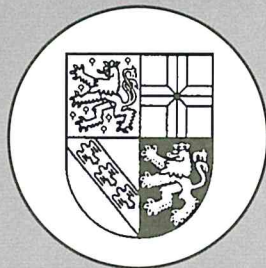
Bitburger-Cup-Ehrentafel



Bitburger-Cup
erstmals 1992



Gewinner



DJK SIS.-Roden e.V.
Abt. Tischtennis

Oliver Keiling	2000	Thorsten Becker
Oliver Thomas	2001	Roland Berg
Thorsten Becker	2002	Oliver Keiling
Oliver Keiling	2003	Roland Berg
	2004	
	2005	
	2006	
	2007	

DIE NEUE SENSATIONELLE TT-HOLZTECHNOLOGIE

DONIC OPTICON

NEW

DONIC
OPTICON



Nach SENSO und IMPULS kommt jetzt OPTICON, made by DONIC

Mit dem Combi-Verbund-System ist eine neue Furnierplatte für TT-Schläger entwickelt worden, die patentrechtlich geschützt ist. Dabei werden ausgewählte, hochwertige Messerfurniere unterschiedlicher Härte in abgestuften Pressgängen miteinander verbunden. Mehrere Leimsysteme jeweils anderer Viskosität kommen zum Einsatz. Diese Fertigungsmethode ermöglicht es, durch Veränderung einiger Parameter die Eigenschaften der Furnierplatte während der Fertigung gezielt zu beeinflussen. Erstmals sind Furnierplatten, die nach diesem Verfahren gefertigt wurden, bei der Produktion des Opticon-Holzes zum Einsatz gekommen. Dieses Holz ist annähernd schwingungsfrei. Spürbar ist der Auftreffimpuls des TT-Balles, sonst nichts!

Bedingt durch die neuartige Fertigungsmethode, ist die Berührungsfläche Ball/Holz größer als bei Hölzern herkömmlicher Fertigungsart.

Der Ball kann somit länger geführt werden.
Das Ballgefühl ist herausragend besser.

DONIC OPTICON – Das Holz mit optimierter Kontrolle DONIC OPTICON – Dieses Holz ist pures Ballgefühl

Die hochwertige Verbindung von besten Furnieren gewährleistet jedem ambitionierten Spieler ein Höchstmaß an Kontrolle, selbst bei größten Tempovariationen. Die modernste Fertigungstechnik bringt Gefühl in jedem Geschwindigkeitsbereich.

Das OPTICON vereint alle Eigenschaften zur Ballbeherrschung, die an ein variables, modernes Schlägerholz heutzutage gestellt werden.

Das OPTICON ist ihr verlängerter Arm. Optimiertes Ballgefühl bei perfekter Tempokontrolle in jeder Spielsituation.

Das OPTICON ermöglicht durch einen vergrößerten SWEETSPOT (Trefferzone des Balles) die perfekte Ballbeherrschung, ohne jeglichen Tempoverlust.

Mit dem OPTICON sind sie immer Herr der Lage. Eine perfekte Symbiose von optimaler Kontrolle und variablem Tempospiel.

Das Zauberwort im Geschwindigkeitsrausch heißt OPTICON!
Sie kontrollieren Ball und Gegner ganz nach ihrem Gefühl.

Diesen Schläger möchte man nicht mehr aus der Hand geben. OPTICON – Für ein Maximum an Kontrolle und Gefühl, bei unvermindertem Tempo.

€ 39,90
(unverb. Preisempfehlung)

Fortsetzung von Seite 18

Heiß her ging es im Finale und obwohl Stephan sein ganzes Kämpferherz in die Waagschale legte, triumphierte am Ende der topgesetzte Werner gegen den Ungesetzten, der gleich in der ersten Runde den Mitfavoriten Daniel Scholer aus dem Rennen warf. Die Drittplazierten Yannick und Rouven wußten in einem stark besetzten Teilnehmerfeld ebenso zu gefallen, wie die Viertelfinalisten, die ihnen alles abverlangten.

Viertelfinalisten:

Kevin Mertes TTV Schwalbach
Andreas Fontaine TTSV Fraulautern
Andreas Geiß TTG Werbeln
David Lamma TV Düppenweiler

Herren-Einzel D

1. David Lamma TV Düppenweiler
2. Daniel Huth DJK Roden
3. Franz Scherer
3. Gottfried Zinsmeister

Sehr spannend und gutklassig gingen die in Gruppen ausgetragene Konkurrenz vonstatten. Kreisklassenspieler aus dem ganzen Saarland und darüber hinaus maßen in unserer Konkurrenz ihre Kräfte. In 16 Gruppen wurden die Besten für das 32-er Feld ermittelt. Als eindeutiger Sieger ging daraus David Lamma hervor, der unser Brett 2 mit 3:1 Sätzen bezwang. Gegen die unterschiedlichsten Spielsysteme und Materialien setzte er sich durch und wurde damit souverän seiner Favoritenstellung gerecht. Daniel mußte in der Gruppe eine 2:3 Niederlage gegen die Nachwuchshoffnung des TTV Rappweiler-Zwalbach hinnehmen, konnte anschließend aber bis zum Finale alle Begegnungen für sich entscheiden.

Die beiden Akteure aus Quierschied wußten sehr zu gefallen. Mit viel Ruhe und Spielgeschick erreichten sie das Halbfinale.

Viertelfinalisten:

Nicolas Barrois SV Saar 05
Manfred Wiro TTC Limbach
Christian Servet DJK Roden
Benjamin Kühn DJK Roden

Damen-Einzel

1. Kirsten Falk TTSV Fraulautern
2. Nikola Neu TTSV Fraulautern
3. Uschi Jakob TTSV Fraulautern
3. Claudia Sahl ATSV Saarbrücken

In einem spannenden und sehenswerten Finale kam es zwischen den beiden Südwestranglistenspielerinnen zu einem Fünfsatzkrimi, bei dem Kirsten beim 12:10 das bessere Ende für sich hatte. Besonders gefallen hat, dass bei allem sportlichem Ehrgeiz zwischen den beiden Finalistinnen und auch schon während des Halbfinals stets eine kameradschaftliche Atmosphäre herrschte. Uschi unterstrich, dass sie jederzeit das Oberligateam vertärken kann und Claudia deutete ihre wiedergewonnene Spielfreude weiter an. Beide ließen in der Gruppe so starke Gegnerinnen wie die beiden A-Klasse-

Fortsetzung auf Seite 36

13. Bitburger-Cup - 26. Drei-Königs-Turnier 03./04.01.2004

Meldungen: Carsten Sonntag, Lorisstraße 143, 66740 Saarلouis-Roden
Telefon (0 68 31) 98 22 03, Fax (0 68 31) 76 822 82,
Mobil (0160) 90610728, E-Mail: dkt@dkjroden.de
Bei der Doppelmeldung bitte den Doppelpartner gut erkennbar angeben.
Bei Doppelpartnern aus anderen Vereinen bitte diesen auch angeben.
Die Abgabe der Meldung verpflichtet zur Bezahlung des Startgeldes.

Bitte ankreuzen (X)

Name	Vorname	Setzinformation
Herr		
Herr		
Herr		
Dam		
Sen		
Jung		
Mäd		
Sch		
Sch		
Sch		
Sch		
Sch		
Sch		
Jug		
Vorg		
Bitb		
(Akt)		

PREISE

Preise - Jugend / Schüler

Die vier Erstplatzierten in den Einzel- und die beiden Erstplatzierten in den Doppelkonkurrenzen erhalten Pokale, Ehren- oder Sachpreise.

Die vier Erstplatzierten aller Konkurrenzen werden mit Urkunden ausgezeichnet.

Preise - Aktive

Herren-Einzel A	1. Platz	100,00 €
Herren-Einzel B	1. Platz	70,00 €
Herren-Einzel C	1. Platz	35,00 €
Damen-Einzel	1. Platz	70,00 €
Senioren/innen	1. Platz	Sachpreis

Die Zweit- und Drittplatzierten in den Einzelkonkurrenzen erhalten Pokale, Ehren- oder Sachpreise.

Die vier Erstplatzierten aller Konkurrenzen werden mit Urkunden ausgezeichnet.

Beim Bitburger-Cup

(Aktiven-Doppel) erfolgt eine Ehrung bis zu den acht Viertplatzierten.

Spielklassenvergleich der Verbände

	Baden (BATTV)	Bayern (BYTTV)	Berlin (BETTV)	Brandenburg (TTVB)	Bremen (FTTB)	Hamburg (HATTV)
A-Klasse	Oberliga und höhere Klassen					
B-Klasse	Verbandsliga Verbandsklasse Bezirksliga	Landesliga 1. Bezirksliga 2. Bezirksliga	Verbandsliga Bezirksliga	Landesliga 1. Bezirksliga 2. Bezirksliga	Landesliga FTTB-Liga Stadtliga	1. Landesliga 2. Landesliga 1. Bezirksliga
C-Klasse	Bezirksklasse Kreisliga	3. Bezirksliga 1. Kreisliga	1. Kreisliga	Bezirksklasse Kreisliga	1. Bezirksklasse 2. Bezirksklasse	2. Bezirksliga 1. Kreisliga
D-Klasse	Kreisklasse A Kreisklasse B Kreisklasse C	2. Kreisliga 3. Kreisliga 4. Kreisliga	2. Kreisliga 3. Kreisliga 4. Kreisliga	Kreisliga Kreisliga	3. Bezirksklasse Kreisliga Kreisliga	2. Kreisliga 3. Kreisliga 4. Kreisliga

	Hessen (HETTV)	Meckl.-Vorp. (TTVMV)	Niedersachsen (TTVN)	Pfalz (PTTV)	Rheinhausen (RTTV)	Rheinland (TTVR)
A-Klasse	Oberliga und höhere Klassen					
B-Klasse	1. Verbandsliga 2. Verbandsliga Bezirksliga	Landesliga 1. Bezirksliga 2. Bezirksliga	Landesliga Bezirksoberrliga 1. Bezirksliga	1. Verbandsliga 2. Verbandsliga 1. Bezirksliga	1. Verbandsliga 2. Verbandsliga Bezirksliga	1. Verbandsliga 2. Verbandsliga 1. Bezirksliga
C-Klasse	Bezirksklasse Kreisliga	Bezirksklasse Kreisliga	Bezirksklasse Kreisliga	2. Bezirksliga Kreisliga	Kreisliga 1. Kreisliga	2. Bezirksliga Kreisliga
D-Klasse	1. Kreisklasse 2. Kreisklasse 3. Kreisklasse	Kreisklasse	1. Kreisklasse 2. Kreisklasse 3. Kreisklasse	Kreisklasse A Kreisklasse B Kreisklasse C	2. Kreisliga 3. Kreisliga 4. Kreisliga	1. Kreisklasse 2. Kreisklasse 3. Kreisklasse

	Saarland (STTB)	Sachsen (SÄTTV)	Sachsen-Anhalt (TTVSA)	Schlesw.-Holst. (TTVSH)	Südbaden (SBTTV)	Thüringen (TTTV)
A-Klasse	Oberliga und höhere Klassen					
B-Klasse	Saarlandliga	Landesliga	Landesliga	Landesliga	Verbandsliga	Thüringenliga
	Landesliga	1. Bezirksliga	1. Bezirksliga	1. Bezirksliga	Landesliga	Verbandsliga
		2. Bezirksliga	2. Bezirksliga	2. Bezirksliga	Bezirksklasse	1. Bezirksliga
C-Klasse	Bezirksliga	Bezirksklasse	Bezirksklasse	Kreisliga	Kreisliga	2. Bezirksliga
	Kreisliga	Kreisliga	Kreisliga	1. Kreisklasse	Kreisliga A	3. Bezirksliga
D-Klasse	1. Kreisklasse			restliche	Kreisliga B	1. Kreisliga
	2. Kreisklasse	Kreisliga	Kreisliga	Kreisliga	Kreisliga C	2. Kreisliga
	3. Kreisklasse			Kreisliga	Kreisliga D	3. Kreisliga

	Westdeutschechl. (WTTV)	Württ.-Hohenz. (TTVWH)	Frankreich	Luxemburg
A-Klasse	Oberliga und höhere Klassen			
	Landesliga	Landesliga	1ère série, 0, 5, 10, 15	A 1 - 5
B-Klasse	1. Bezirksliga	1. Bezirksliga	20	A
	2. Bezirksliga	2. Bezirksliga	25	
			30	B 0
C-Klasse	Kreisliga	Kreisliga	35	B 5
	1. Kreisklasse	Kreisliga A	40	B 10
D-Klasse	2. Kreisklasse	Kreisliga B		C 15 - 25
	3. Kreisklasse	Kreisliga C	45 - 60	D 30 - 40
		Kreisliga D		

Druckerei

GESSNER



SELBSTKLEBEETIKETTEN
ROLLE UND BOGEN

GESCHÄFTS- UND
VEREINSDRUCKSACHEN

DRUCKWEITERVERARBEITUNG

Druckerei Sandra **GESSNER**

Goldbacher Straße 7 • 66839 Schmelz

Tel. 0 68 87/88 83 32 • Fax 0 68 87/88 83 37

Mobil: 01 72/6 82 06 94

Zahltag

Das Saartoto-Rubbellos mit dem 2. Gehalt
2000 € monatlich



4. Drei-Königs-Turnier- Stammtisch



Zum 23. Drei-Königs-Turniers / 10. Bitburger-Cups am 06. und 07. Januar 2001 wurden erstmals fünf Personen vom Abteilungsvorstand der DJK Saarlouis-Roden e.V. und vom Organisationsausschuss "Drei-Königs-Turnier" für den **1. Drei-Königs-Turnier-Stammtisch** ausgewählt; Grund war und ist eine besondere Wertschätzung und langjährige Verbundenheit zum **Drei-Königs-Turnier**.

Schon zum "2. Drei-Königs-Turnier-Stammtisch" schmückte ein Stammtisch-Wimpel den für die Mitglieder reservierten Tisch. Dieser Wimpel wurde gestiftet vom Stammtisch-Mitglied Helmut Schwarz, einem Mitbegründer des "Drei-Königs-Turniers".

In alphabetischer Reihenfolge gehören dem "**Drei-Königs-Turnier-Stammtisch**" mittlerweile an:

<i>Herr René Collin</i>	<i>Saarlouis-Roden</i>
<i>Herr Werner Hager</i>	<i>Schmelz-Limbach</i>
<i>Herr Bernd Müller</i>	<i>Saarbrücken</i>
<i>Herr Josef Münzmay</i>	<i>Saarlouis-Beaumarais</i>
<i>Herr Norbert Putze</i>	<i>Saarlouis-Roden</i>
<i>Herr Stefan Schmitt</i>	<i>Beckingen</i>
<i>Herr Karl-Heinz Schreiner</i>	<i>Völklingen</i>
<i>Herr Gerhard Schuhmacher</i>	<i>Kleinblittersdorf</i>
<i>Herr Helmut Schwarz</i>	<i>Saarlouis-Fraulautern</i>

Zum **4. Drei-Königs-Turnier-Stammtisch** wurden wiederum zwei Personen ausgewählt. Bei der Auswahl der Personen, die für den **4. Drei-Königs-Turnier-Stammtisch** ausgewählt wurden, haben wir die Auswahlkriterien dahingehend erweitert, dass auch Personen für den Stammtisch ausgewählt werden, die für die **Tischtennis-Abteilung der DJK Saarlouis-Roden e.V.** "Besonderes" geleistet haben und denen unsere besondere Wertschätzung ebenso gilt.

Die ausgewählten Personen werden von der DJK Saarlouis-Roden e.V. schriftlich darüber informiert, dass sie zum Stammtischmitglied berufen wurden.

Die Mitgliedschaft beginnt mit Aushändigung der Ernennungsurkunde am 03. oder 04. Januar 2004 während des 26. Drei-Königs-Turniers / 13. Bitburger-Cups.

Catégories et horaires

Dimanche, le 04. janvier 2004

08 heures 30	simple messieurs D (1 ^{ère} classe cantonale incluse)
10 heures 30	Simple dames
11 heures 00	Simple messieurs B (ligue départementale incluse)
13 heures 30	Simple messieurs C (ligue cantonale incluse)
15 heures 00	Coupe Bitburg (double messieurs; double dames et mixte possible)
17 heures 00	Simple messieurs A (pour tous)

Les rencontres simples messieurs D ainsi que simple dames seront disputées par groupe au premier tour. Le tour principal sera disputé suivant le system KO simple. Toutes les autres rencontres seront disputées suivant le systeme KO simple à partir du premier tour. Le comité directeur se laisse tout droit de modifications du règlement. La remise officielle des prix sera faite de suite après chaque rencontre.

Gasthaus-Pilsstube

“Beim 7ff”

Saarweller Straße 3

66740 SAARLOUIS

Telefon (0 68 31) 8 12 47

Täglich frische Hähnchen und andere Gerichte (auch zur Mitnahme)

Nebenzimmer

Öffnungszeiten: Montags bis sonntags von 17.00 bis 1.00 Uhr

Da wollen sie alle drauf - die Bitburgercup-Ehrentafel

Bereits in der zweiten Ausführung. Gerade die Kooperation mit der Bitburger-Brauerei hat frischen Wind in unsere traditionelle Veranstaltung gebracht.



POKALE

Plaketten Urkunden Teller für alle Sportarten

Sportbekleidung + Zubehör

UHREN - SCHMUCK - POKALE - SPORTARTIKEL

Juwelier Lüderitz

Sonnenstraße 30 - 66798 Wallerfangen - Tel. (0 68 31) 6 03 35

Fax: 6 95 21 - www.juwelier-luederitz.de.vu - E-mail: luederitz@gmx.net

Spielzeiten / Kategorien

Sonntag, 04. Januar 2004

08.30 Uhr Herren-Einzel D (bis einschl. 1. Kreisklasse)

10.30 Uhr Damen-Einzel

11.00 Uhr Herren-Einzel B (bis einschl. Saarlandliga)

13.30 Uhr Herren-Einzel C (bis einschl. Bezirksliga)

**15.00 Uhr Bitburger-Cup (Aktiven-Doppel);
auch Damen-Doppel und Mixed möglich**

17.00 Uhr Herren-Einzel A (offen für alle)

Die Konkurrenzen Herren-Einzel D sowie Damen-Einzel werden in der Vorrunde in Gruppen ausgespielt. Die Hauptrunde findet im einfachen KO-System statt. Alle anderen Konkurrenzen werden nach dem einfachen KO-System ausge-tragen. Die Turnierleitung behält sich etwaige Änderungen des Spielsystems vor. Die Siegerehrungen finden im Anschluß an die einzelnen Konkurrenzen statt.

**DREI-
KÖNIGS-
TURNIER**

*Anmeldungen
Geschichte
Informationen*

ONLINE

<http://www.djkroden.de>

Fortsetzung von Seite 25

Spielerinnen Vanessa Gérge und Manuela Lerge hinter sich. Nur schade, dass Bettina Müller (SV Winterwerb) wegen des schlechten Wetters nicht rechtzeitig anreisen konnte.

Schülerinnen-Einzel

1. Filothea Papadopoulos ATSV Saarbrücken
2. Anke Guckeisen TTC Urexweiler
3. Sandra Ehl TV Beaumarais
3. Jessika Zarth TTF Primstal

Ganz schön knapp ging es im Finale zwischen Filothea und Anke zu. Erst in der Verlängerung des Entscheidungssatzes war Filothea mit 13:11 die Glücklichere. Beide zeigten erfrischendes Tischtennis, das die gesamte Bandbreite abdeckte. Vom klugen Schupfspiel bis zu mutigen Topspins und Endschlägen. Sandra und Jessika kamen durch Siege über die höher eingestuften Spielerinnen des VfB Theley, die ihre Gruppen gewannen, zu ihren Halbfinalbegegnungen.

Viertelfinalistinnen:

Natascha Gasper TTC Ens Dorf
Jasmin Schulz TV Beaumarais
Lea Günther VfB Theley
Loisa Görge VfB Theley

Schüler-Einzel-A

1. Frederick Scholer ATSV Saarbrücken
2. Julian Nüssele TV Dornstetten
3. Sven Mallinger DJK Roden
3. Nicolas Barrois Saar 05

Mit seinem zweiten Titelgewinn an diesem Tag bewies Frederik, dass er zumindest zur erweiterten, bundesdeutschen Spitze seiner Altersklasse zählt. Sein Weg in die Oberligamannschaft des ATSV ist wohl nur noch eine Frage, ob kommende oder erst übernächste Saison. Sein Gegner im Finale, aus dem baden-württembergischen Dornstetten mußte ebenso zu gefallen. Ohne Satzverlust kam er ins Finale, mußte sich hier jedoch in drei spannenden Sätzen geschlagen geben. Mit Sven und Nicolas kamen die weiteren Gesetzten auch ins Halbfinale, wobei sie gegen Andre und Daniel über die gesamte Distanz mußten.

Viertelfinalisten:

Andreas Mohr TV Niederwürzbach
Florian Thome TTV Rappweiler
Daniel Hambach DJK Roden
Andre Forsch TV Niederwürzbach

Jugend-Einzel

1. Thomas Jungmann TTC Schwarzenholz
2. Daniel Scholer ATSV Saarbrücken
3. Oliver Bastian TV Geislautern
3. Andreas Fontaine TTSV Fraulautern

Fortsetzung auf Seite 37

Fortsetzung von Seite 36

Gut erholt aus den Ferien präsentierte sich Thomas und holte sich mit 3:1 Sätzen zum zweiten Mal den Titel in der Jungenkonkurrenz, nachdem er im vergangenen Jahr dem Franzosen Sebastian Niederstrassen den Vortritt lassen mußten. Eine starke Vorstellung bot auch Daniel, der in der Gruppe überraschend Tobias Becker (TV Limbach) unterlegen war. In der Hauptrunde zeigte er ein sehr druckvolles, aggressives Spiel, dem sich im Viertelfinale Kevin geschlagen geben mußte. Oliver Bastian, in der Gruppe noch Kevin unterlegen, konnte sich mit Siegen über Tobias Becker und Christopher Würtz den dritten Platz sichern. Gegen Thomas bot er ein packendes Halbfinale, konnte aber die durchaus vorhandenen Chancen zum Sieg nicht nutzen. Andreas schaltete mit Sven Heidenz und Christian Servet zwei Rodener aus und konnte sich verdient ins Halbfinale spielen, wo er spielerisch zu gefallen wußte, aber gegen die harten Angriffsbälle von Daniel kein Rezept fand.

Viertelfinalisten:

Benjamin Schmitt TTC Wehrden

Kevin Mertes TTV Schwalbach

Christian Servet DJK Roden

Christopher Würtz ATSV Saarbrücken

Jugend-Doppel

1. Würtz/Scholer ATSV

2. Jungmann/Mertes Schwarzenholz/Schwalbach

3. Bastian/Wagner Geislauren

3. Lion/Becker Bietzen/Limbach

Mit 28 Doppel war die Konkurrenz recht ordentlich. Die Kombination herausragendes Block- und Konterspiel verbunden mit einem aggressiven Angreifer stellte sich als die beste heraus und somit waren Daniel Scholer und Christoph Würtz sehr würdige Sieger. Sie konnten sich im Finale gegen die etliche Ranglistenpunkte höher eingeschätzten Thomas Jungmann und Kevin Mertes mit 3:1 verdient durchsetzen! Dirk Lion und Tobias Becker (Bietzen/Limbach) waren überraschende, aber nicht unverdiente Dritte. Ebenso konnten sich Oliver Bastian und Daniel Wagner aus Geislauren über einen glänzenden Auftritt und einen verdienten dritten Platz freuen.

Fortsetzung auf Seite 39

Wir üben **Kritik** an uns selbst.
Haben auch Sie Kritik anzumelden,
lassen Sie es uns wissen.
Ebenso sind wir dankbar für Anregungen
und Verbesserungsvorschläge.



Fortsetzung von Seite 37

Auch die anderen Viertelfinalisten:

Keilen/Kessler (ETuS Konz / TTC Wahlen/Niederlosheim)

Schub/Simmet (DJK Rastpfuhl)

Barrois/Papadopoulos (Saar 05 / ATSV)

Erz/Folz (Geislauren) wußten zu gefallen.

SchülerInnen B Einzel

1. Frederick Scholer ATSV Saarbrücken

2. Julien Pistorius TTV Schwalbach

3. Kevin Noll TV Niederwürzbach

3. Dennis Schmitt TTV Schwalbach

Wenngleich Frederick den ein oder anderen Satz an den Gegner abgab, unter anderem an den erst 9 Jahre alten Pascal Naumann, dem aufstrebenden Talent des TTV Nalbach, hatte man zu keiner Zeit das Gefühl, daß ein Konkurrent ihn ernsthaft gefährden könnte. Wobei Julien allerdings in der gesamten Konkurrenz andeutete, daß er durchaus über die Möglichkeiten verfügt, in seine Fußstapfen zu treten. Gleiches muß aber auch über seinen Vereinskollegen Dennis und Kevin gesagt werden, die die saarländische Spitze bilden.

Viertelfinalisten:

Pascal Naumann TTV Nalbach

Timo Scheib DJK Ottweiler

Jan Friedrich DJK Ottweiler

Massimo Aronica DJK Roden

Schüler-Doppel

1. Florian Thome / Sven Mallinger TTV Rappweiler- Zwalbach / DJK Roden

2. Frederik Scholer / Nick Ackermann ATSV Saarbrücken

3. Daniel Hambach / Nicolas Barrois DJK Roden / Saar 05 Saarbrücken

3. Pascal Naumann / Jasmin Schulz TTV Nalbach/ TV Beaumarais

An der Seite von Florian konnte auch Sven einen Titel für unseren Verein holen und unterstreicht damit unsere gute Jugendarbeit der letzten Jahre einmal mehr. Auch Daniel konnte sich gemeinsam mit Nicolas verdient den dritten Platz sichern. Eine erfreuliche Überraschung bot die C-Schüler-Kombination Pascal und Jasmin, die ungesetzt bis ins Halbfinale vordrangen.

Mädchen-Einzel

Das Finale war dann sehr spannend und sehr umkämpft, aber diesmal hatte Filothea nicht das bessere Ende für sich, sondern Elisa konnte mit 3:2 die Oberhand behalten. In dieser Form hat sie jedenfalls gute Chancen die starke A- Klasse der Landesebene zu halten, in die sie gerade aufgestiegen ist.

Viertelfinalistinnen:

Desiree Thomas TTF Primstal

Desiree Klementz TTSV Fraulautern

Fortsetzung auf Seite 39

Anke Guckeisen TTC Urexweiler
Hannah Guckeisen TTC Urexweiler

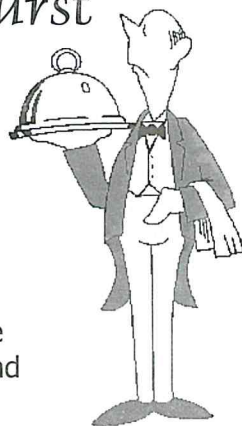
1. Elisa Jochum TTF Primstal
2. Filothea Papadopoulos ATSV Saarbrücken
3. Lisa Weber SSV Hergarten-Reimsbach
3. Sabrina Reinert SSV Hergarten-Reimsbach

Schon in den Vorrundengruppen gab es einige Überraschungen. So mußte sich Turnierfavoritin Lisa der Siegerin bei den Schülerinnen, Filothea mit 3:2 geschlagen geben. Auch Sabrina Reinert schuf mit ihrem zweiten Platz gegen höher eingeschätzte Gegnerinnen die Voraussetzung zu ihrem achtbaren dritten Platz. Desiree erwischte nicht ihren besten Tag und so kam es schon im Viertelfinale zum Duell der beiden Primstaler Nachwuchshoffnungen, das von Elisa klar zu ihren Gunsten entschieden wurde. Bis auf das knappe 3:2 von Sabrina gegen Hannah waren alle Viertelfinals Spiele ebenso klare 3:0 Angelegenheiten wie die Halbfinals, wobei Elisa die immerhin mit Lisa die Nr. 5 des Landes klar schlagen konnte.

Fortsetzung auf Seite 41



Für den
kleinen und großen
Hunger oder Durst
steht Ihnen unser
Restaurationsteam
zur Verfügung.



Gepflegtes Bitburger Pils, Bitburger Light und Bitburger Drive, nichtalkoholische Getränke, warme und kalte Speisen sowie hausgebackene Kuchen und Torten werden zu günstigen Preisen angeboten.

Conditions de participation

1. Est valable le règlement de jeu du DTTB (Deutscher Tischtennis Bund - Fédération Allemande de tennis de Table).
2. Pour toutes les catégories, les parties se déroulent au meilleur des 3 manches gagnées suivant le système KO-simple.
3. Les rencontres des catégories de moins de 8 joueurs ne pourront être disputées.
4. Le gagnant de chaque rencontre est tenu de déposer la feuille de match et la balle à la direction de tournoi.
5. Le perdant doit arbitrer l'un des matches suivants d'une rencontre.
6. Les matchs se déroulent sur appel; après le troisième appel le joueur est rayé de la liste du tournoi.
7. Le tournoi est agréé par le STTB (Saarländischer Tisch Tennis Bund = Ligue de Sarre de Tennis de Table).
8. **Les inscriptions doivent se faire par écrit enregistrées au plus tard le 02 janvier 2004 à 17:30 h pour le premier jour du tournoi et le 03 janvier 2004 à 14:30 h pour le deuxième jour de tournoi.**
9. Les vétérans qui jouent dans une catégorie seniors seront sélectionnés dans leur catégorie respective selon un tableau spécifique.

(Sous réserve de modification)

Teilnahmebedingungen

1. Es gilt die Wettspielordnung des DTTB.
2. In allen Klassen werden zwei Gewinnsätze nach dem einfachen KO-System gespielt.
3. Konkurrenzen mit weniger als acht Teilnehmern werden nicht ausgetragen.
4. Der Sieger des jeweiligen Spiels ist verpflichtet, Schiedsrichterzettel und Ball umgehend bei der Turnierleitung abzugeben.
5. Der Verlierer eines Spiels hat eines der nächsten Spiele zu schiedsrichten.
6. Es wird nach Aufruf gespielt; nach dem dritten Aufruf erfolgt die Streichung von der Turnierliste.
7. Das Turnier ist vom STTB genehmigt.
8. **Setzungsanspruch besteht nur bei Meldungen, die für den ersten Spieltag bis zum 02.01.04, 17.30 Uhr und für den zweiten Spieltag bis zum 03.01.04, 14.30 Uhr schriftlich vorliegen.**
9. Seniorenspieler/innen, die in Aktivenkonkurrenzen starten, werden nach einem gesonderten Schlüssel ausgehend von ihrer jeweiligen Klassenzugehörigkeit den Aktivenklassen zugeteilt.

(Änderungen vorbehalten)

Senioren-Einzel

1. Alois Heinrich DJK Thalexweiler
2. Manfred Jochem DJK Bous
3. Michael Schwinn TTC Berus
3. Richard Meiers TTV Rimlingen

Manfred Jochum, Michael Schwinn und Werner Jakob hießen die hochkarätigen Gratulanten des noch dazu älteren Alois Heinrich, die dieser darüber hinaus sehr deutlich bezwingen konnte. Eines der Urgesteine des Dreikönigsturniers hatte die letzten Endspiele, die er zumeist mit Manfred Jochum bestritt, auch an diesen abgeben müssen, doch diesmal gelang es ihm in eindrucksvoller Manier, den Spieß umzudrehen. Michael Schwinn verlor in der Gruppe gegen den 62-jährigen Erich Russy, der ein famoses Turnier spielte, konnte sich dann aber in der Hauptrunde mit sehenswerten Spielen den dritten Platz erkämpfen. Richard Meiers, ein weiterer lieber Bekannter, wußte als Gruppensieger zu überzeugen, rang Erich Russy in sehenswertem Spiel nieder und war erst von Manfred Jochum zu stoppen. Weitere Viertelfinalisten waren:

Wolfgang Scholer ATSV

Werner Jacob TTC Berus

Erich Russy DJK Rastpfuhl

Conny Kaspar TTV Reisbach.



1. Vorsitzender der DJK Saarlouis-Roden e.V., Franz-Rudolf Gerath

Die Sieger
beim 26. Drei-Königs-Turnier / 13. Bitburger-Cup
am 03. und 04. Januar 2004

1. Schüler-Doppel:

2. Schüler-Einzel C:

3. Schüler-Einzel A:

4. Schülerinnen-Einzel A:

5. Mädchen-Einzel:

6. Schüler-Einzel B:

7. Jugend-Doppel:

8. Jungen-Einzel:

9. Vorgabeturnier:

1. Herren-Einzel D:

2. Damen-Einzel:

3. Herren-Einzel B:

4. Herren-Einzel C:

5. Senioren/innen-Einzel:

6. **Bitburger-Cup** (Aktiven-Doppel):

7. Herren-Einzel A:



Die -Finanzgruppe: Sparkasse, Saar LB,
LBS und SAARLAND Versicherungen

**SIE ERREICHEN UNS
IN EIN PAAR MINUTEN.**

www.ksk-saarlouis.de

ODER IN EIN PAAR SEKUNDEN.



Kreissparkasse Saarlouis ***DIE KSK***

Wo immer Sie uns brauchen, wir sind für Sie da. Gerne beraten wir Sie persönlich. Sie können Ihre Geldgeschäfte aber auch bequem per Internet abwickeln. Sie haben jederzeit die Wahl. Und wir sind auf jeden Fall in Ihrer Nähe. Wir beraten Sie gern.

Wenn's um Geld geht – Sparkasse 

NEU: Das
Saar-Elsass-Ticket

Direktverbindung

Saarbrücken – Straßburg
5 mal täglich, ohne Umsteigen.
Hin und retour.